Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 61 (1943)

Heft: 141

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Montag, 21. Juni
1943

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Lundi, 21 juin
1943

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

61. Jahrgang — 61me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 141

Redaktion und Administration:
Ellingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone no (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 141

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
AG. für Beteiligungen und Anlagen, St. Moritz.
Immobiliengenossenschaft Hessgut, Köniz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte. Transports maritimes suisses.
Schweizerischer Geldmarkt.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief per Fr. 3000, datiert den 23. April 1923 (Maximalzinsfuss 5½%), haftend im zweiten Range auf Grundbuch Brugg Nr. 155 (Kataster Plan 12/203). Eigentümerin der Liegenschaft ist die Erbengemeinschaft Alfred Hässig, alt Kreisingenieur, von Aarau.

Der unbekannte Inhaber des vorgenannten Grundpfandtitels wird gemäss Artikel 870 ZGB. in Verbindung mit Artikel 983 revidiertes OR. aufgefordert, denselben innert 6 Monaten, d. h. bis 20. Dezember 1943, dem Bezirksgericht Brugg vorzuweisen, unter Androhung der Kraftloserklärung im Unterlassungsfalle. (W 222 1)

Brugg, den 11. Juni 1943. **Das Bezirksgericht.**

Troisième publication.

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance sur la vie, à terme fixe, avec participation aux bénéfices, suivant formule B, police vie portant le n° 114110, au montant de 10 000 francs, souscrite le 11 novembre 1941 auprès de «LA SUISSE» Sociétés d'assurances sur la vie et contre les accidents, à l'échéance du 11 novembre 1961, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de deux mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. R. IX.

(W 188 1) **Tribunal de première instance de Genève:**
M. Meyer de Stadelhofen, président.

Terza pubblicazione.

La Pretura di Mendrisio, ad istanza del signor avvocato G. Guglielmetti, in Mendrisio, diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore n° 376, del 16 giugno 1927, nei rogiti del defunto notaio Aostalli Adamini, già in Lugano, ed a carico dei signori Tirelli Enrico e Conconio Ambrogio, in Mendrisio, di fr. 5000, inscritto il 18 giugno 1927 al registro fondiario di Mendrisio, andato smarrito, di produrlo alla Pretura stessa entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento del titolo medesimo (articoli 981 a 983 CO.). (W 148 1)

Mendrisio, 16 aprile 1943. **Per la Pretura di Mendrisio:**
A. Colombara, segretario-aggiunto.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 18. Juni 1943 die Police Nr. VmC 2007420 der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich, auf das Leben des Bernhard Lippmann, Abschlussdatum 1. November 1936/1. Juli 1937, Versicherungssumme Fr. 50 000, Ablauf der Versicherungsdauer 1. November 1958, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 226)

Basel, den 18. Juni 1943.
Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

16. Juni 1943. Bilder.
E. Christener-Nickes, mit Sitz in Bern. Inhaber dieser Firma ist Emil Christener allié Nickes, von Bowil und Zäziwil, in Bern. Vertrieb von Bildern. Kramgasse 37.

16. Juni 1943.
Schweizerisches Brennholz-Syndikat (S.B.S.), Genossenschaft, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 301 vom 28. Dezember 1942, Seite 2931). Neues Geschäftsdomizil: Bundesgasse 24, beim Präsidenten Dr. Paul Schorer.

17. Juni 1943.
Immobiliengenossenschaft Hessgut, mit Sitz in Köniz (SHAB. Nr. 272 vom 19. November 1941, Seite 2323). Aus der Verwaltung ist der bisherige Präsident Carlo Brovelli infolge Demission ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. März 1943 die Auflösung beschlossen und tritt in Liquidation. Diese wird durchgeführt unter der Firma **Immobiliengenossenschaft Hessgut in Liq.** Als Liquidatoren wurden gewählt: August Baumgartner, bisher Vizepräsident, als Präsident und Richard Senn, bisher Mitglied; ferner Emil Mosimann, von Signau, in Köniz, und Pankraz Eduard Loepfe, von Häggenschwil, in Bern. Sie zeichnen je zu zweien kollektiv. Domizil: bei August Baumgartner, Schloßstrasse 3.

17. Juni 1943. Bauunternehmung.
Alfred Marti, Bauunternehmung, mit Sitz in Bern (SHAB. Nr. 258 vom 3. November 1936, Seite 2586). Die Geschäftsstelle Köniz befindet sich nunmehr an der Könizbergstrasse 21.

17. Juni 1943.
Fürsorgestiftung für das Personal der Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, mit Sitz in Bern. Unter diesem Namen hat die « Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt » durch Stiftungsurkunde vom 1. Juni 1943 eine Stiftung gemäss Artikel 80 und ff. ZGB. errichtet. Sie bezweckt die Alters- und Invaliditäts-, Hinterbliebenen- und Bedürftigkeitsfürsorge für das Personal (Angestellte und Arbeiter der « Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt »). Einziges Organ ist der vom Verwaltungsrat der Stifterfirma gewählte Stiftungsrat, bestehend aus einem Präsidenten und zwei Mitgliedern, wovon eines dem Personal der « Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt » angehören muss. Präsident des Stiftungsrates ist der Präsident des Verwaltungsrates der « Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt », gegenwärtig: Dr. Robert v. Stürler, von und in Bern. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Zeughausgasse 14, bei der Stifterin.

Bureau Biel

15. Juni 1943. Damenschneiderei.
Mady, Madame Hilty-Dessaules, in Biel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Emma Louise Hilty geb. Dessaules, von Oberönz, in Biel. Sie steht mit ihrem Ehemann Werner Hilty, der zum Eintrag seine Zustimmung erteilt hat, unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Damenschneiderei. Güterstrasse 2.

17. Juni 1943. Weinhandlung.
Emil Walker, Weinhandlung, in Biel (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1926, Seite 1221). Einzelprokura wird erteilt an Arnold Walker, Sohn, von und in Biel.

17. Juni 1943.
Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, Succursale de Bienne, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1943, Seite 795). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Henri Zullig, von Genf, in Vandœuvres. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Juni 1943. Eisen- und Metallgiesserei.
Babette Hägi-Rüttishauser, Eisen- und Stahlgiesserei, in Biel (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1938, Seite 1426). Einzelprokura ist erteilt an Christoph Tobler, von und in Thal (St. Gallen).

Bureau Burgdorf

15. Juni 1943. Damenhüte, Korsetts und Strumpfwaren.
M. Wyssbrod, in Burgdorf. Inhaberin dieser Firma ist Marie Bertha Wyssbrod, von Bözingen, in Burgdorf. Damenhüte, Korsetts und Strumpfwaren. Schmiedengasse 18.

15. Juni 1943. Wirtschaft.
J. Forster, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Joseph Forster jun., von Niederwichtrach, in Burgdorf. Wirtschaft zur Pfistern. Schmiedengasse 2.

15. Juni 1943.
Handelsmühle Burgdorf A.G., mit Sitz in Burgdorf (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1943). Diese Aktiengesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. Mai 1943 folgende Beschlüsse gefasst: Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wird auf Fr. 180 000 erhöht durch Ausgabe von 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag werden Fr. 30 000 durch Uebernahme eines Lastwagens liberiert. An Zahlungs Statt werden 30 Aktien zu Fr. 1000 ausgehändigt. Das Grundkapital beträgt somit Fr. 180 000, eingeteilt in 180 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind.

15. Juni 1943. Kiosk, Raucherartikel.
R. Koller, in Burgdorf. Inhaber dieser Firma ist Robert Koller, von Burgdorf (EG.), in Burgdorf. Kiosk. Raucherartikel. Sägegasse.

15. Juni 1943. Wirtschaft.
Emil Beyeler, in Burgdorf, Wirtschaft (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juni 1934). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

15. Juni 1943. Metzgerei und Wursterei.
Adolf Aeschimann, in Burgdorf (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1934). Diese Einzelfirma hat ihr Geschäftslokal an die Metzgergasse 20 verlegt.
15. Juni 1943. Restaurant.
Therese Schmutz, in Burgdorf. Inhaberin dieser Firma ist Therese Schmutz, von Vechigen, in Burgdorf. Restaurant zur Gerbern. Metzgergasse 19.

Bureau de Delémont

16 juin 1943. Entreprise de bâtiments, travaux publics.
Bernard Broggi, à Delémont. Le chef de cette raison individuelle est Bernard Broggi, de et à Delémont. Entreprise de bâtiments et travaux publics.

Bureau Laufen

16. Juni 1943. Mercerie, Kolonialwaren.
Anna Schumacher, mit Sitz in Laufen. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Anna Schumacher, von Wangen bei Olten, in Laufen. Mercerie, Kolonialwaren- und Wollhandlung. Hauptstrasse.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

14. Juni 1943.
A.-G. für Steinindustrie, Aktiengesellschaft mit Sitz in Rozloch, Gemeinde Ennetmoos (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1938, Seite 2815). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. Mai 1943 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 300 000 um Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400 000 beschlossen. Artikel 4 der abgeänderten Statuten lautet: Das Grundkapital beträgt Fr. 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Zug — Zoug — Zugo

16. Juni 1943.
Konsumgenossenschaft Baar-Cham, in Baar (SHAB. Nr. 116 vom 22. Mai 1942, Seite 1158). Die Genossenschaft hat in ihrer Generalversammlung vom 4. April 1943 die Statuten in Anpassung an die neuen gesetzlichen Vorschriften revidiert. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 10. Die Bekanntmachungen und die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch das « Genossenschaftliche Volksblatt » und in den vom Gesetz vorgeschriebenen Fällen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der bisherige Präsident Josef Stierli ist nun Vizepräsident, währenddem der bisherige Vizepräsident Josef Meier zum Präsidenten gewählt wurde. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar. Die übrigen publizierten Tatsachen erfahren keine Aenderung.
16. Juni 1943.
Hans Widmer, Metzgerei, in Zug (SHAB. Nr. 220 vom 19. September 1940, Seite 1689). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
16. Juni 1943.
Diskont AG., in Zug (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1943, Seite 470). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nun: Alpenstrasse 5, in eigenen Bureaux.
16. Juni 1943.
UNA SANCTA Verlag Zug, Prof. H. Berger, in Zug (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1942, Seite 1311). Der Wohnsitz des Firmainhabers ist nun Immensee, Gemeinde Küssnacht (Schwyz), Seemätteli.
16. Juni 1943.
X. Streiff, Geschäftsbureau, in Cham (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1941, Seite 2663). Ueber den Firmainhaber ist gemäss Verfügung des Kantonsgerichtspräsidiums Zug vom 3. Mai 1943 der Konkurs eröffnet worden. Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe von Amtes wegen gelöscht.
16. Juni 1943.
Saatzuchtgenossenschaft des Kantons Zug, in Zug (SHAB. Nr. 203 vom 2. September 1942, Seite 1978). Aus dem Vorstand ist der Präsident Josef Knüsel ausgeschieden; seine Unterschrift ist damit erloschen. Als neuer Präsident wurde der bisherige Aktuar Josef Stutz, von Schongau, in Cham, und als Aktuar und Geschäftsführer der bisherige Vizepräsident Werner Frey (nicht Walter Frey, wie bisher irrtümlich publiziert), von Zürich, in Cham, gewählt. Als neues Mitglied des Vorstandes wurde gewählt Otto Rölli, von Altbüron, in Menzingen, der zugleich zum Vizepräsidenten bestimmt wurde. Die Einzelunterschrift des Ernst Müller ist erloschen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

10 juin 1943. Menuiserie, charpente.
Félix Fragnière, à Lessoc. Le chef de la raison est Félix Fragnière, feu Cyprien, de et à Lessoc, lequel reprend l'actif et le passif de la raison « Félix Fragnière et Fils », à Lessoc. Menuiserie, charpente; au village.
15 juin 1943. Laiterie.
Irénée Oberson, à Maules. Le chef de la raison est Irénée Oberson, feu Constant, de et à Maules. Laiterie; au village.
17 juin 1943. Menuiserie, charpente.
Félix Fragnière et Fils, menuiserie, charpente, à Lessoc (FOSC. du 20 avril 1939, n° 91, page 819). La société en nom collectif est dissoute. La liquidation étant terminée, la raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la raison individuelle « Félix Fragnière », à Lessoc.
17 juin 1943. Laiterie, commerce de porcs.
Oberson Oscar, laiterie, commerce de porcs, à Maules (FOSC. du 24 avril 1921, n° 95, page 682). Le titulaire a transféré son siège et son domicile à Sâles.

Bureau de Fribourg

15 juin 1943.
Société Immobilière Clairlogis F S.A. à Fribourg, société anonyme à Fribourg (FOSC. du 1er juillet 1937, n° 150, page 1548). Guillaume Week a cessé d'être administrateur unique de la société. Sa signature est radiée. A été élu en cette qualité par l'assemblée générale du 3 juin 1943, Louis Page, de Châtonnaye, à Romont, lequel signera valablement pour la société par sa signature individuelle.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

16 juin 1943.
PARSA produits agglomérés de Romont S.A., société anonyme ayant son siège à Romont (FOSC. du 28 avril 1942, n° 96, page 966). Frédéric Sting, démissionnaire, n'est plus membre du conseil d'administration.
16 juin 1943.
Caisse de crédit mutuel de Sommentier. Sous cette raison sociale s'est constituée, aux termes des articles 828 et ss CO., une société coopérative à garantie mutuelle illimitée, avec siège social à Sommentier. Les statuts sont datés du 20 mai 1943. La société a pour but: a) de procurer à ses membres les fonds nécessaires à leurs entreprises; b) de constituer à leur profit un capital indivisible et inaliénable; c) de fournir au public un moyen de placer à intérêt les capitaux disponibles à des conditions de taux et de sécurité favorables, en dépôts sur livrets d'épargne ou de comptes courants créanciers, en obligations et sous toute autre forme légale. Le but de la société n'est pas lucratif. Les sociétaires répondent solidairement et par tout leur avoir, vis-à-vis des tiers, pour tous les engagements légitimes de la société. Le capital social est divisé en parts sociales de 100 fr. Toutes les publications légales se feront dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est engagée par les signatures collectives à deux du président, du vice-président et du secrétaire du comité de direction. Le président est Ernest Castella, de et à Sommentier; vice-président: François Pittet, de La Joux, à Sommentier; secrétaire: Alphonse Girard, de et à Lieffrens.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

15. Juni 1943.
Konsumgenossenschaft Aedermannsdorf, mit Sitz in Aedermannsdorf (SHAB. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 32). An der Generalversammlung vom 16. Mai 1943 hat die Genossenschaft in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht neue Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt die Förderung der sozialen Wohlfahrt und die Verbesserung der Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf dem Wege genossenschaftlicher Warenvermittlung und Eigenproduktion. Jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist wie bisher ausgeschlossen. Als Publikationsorgan wird das « Genossenschaftliche Volksblatt » bestimmt. Gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Aus dem Vorstand sind Josef Vogt, Niklaus Bläsi und Adelbert Eggenschwiler ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Franz Eggenschwiler, von Aedermannsdorf, ist Präsident (bisher Beisitzer); Ernst Horisberger, von Auswil, Vizepräsident (neu); Josef Eggenschwiler-Huber, von Aedermannsdorf, Aktuar (neu), alle in Aedermannsdorf. Die Unterschrift führen wie bisher der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

16. Juni 1943. Weine, Flaschen usw.
Zeier & Co., Kollektivgesellschaft, in Olten, Handel in Weinen, Likören und alkoholfreien Getränken (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1938, Seite 2816). Als weiterer Geschäftszweig wird aufgenommen: Flaschenhandel.
16. Juni 1943. Mechanische Werkstätte, Décolletage.
Wyss & Häfeli, in Trimbach. Unter dieser Firma haben Walter Wyss, von Hägendorf, in Trimbach, und Julius Häfeli, von Niederbuchsiten, in Olten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1943 begonnen hat. Mechanische Werkstätte und Décolletage. Industriestrasse.

Bureau Stadt Solothurn

16. Juni 1943. Wirtschaft.
Frau Casabella, Wirtschaftsbetrieb, Restaurant zur Freiheit, in Solothurn (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1941, Seite 2558). Die Firmainhaberin erteilt Einzelprokura an Bruno Poletti, von Italien, in Solothurn.
16. Juni 1943. Versicherungen.
R. Guelbert, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Roger Guelbert, von und in Solothurn. Versicherungsbureau. Bielstrasse 26.
16. Juni 1943. Hotel.
Georg Abel, Betrieb des Hotels Terminus, in Solothurn (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1935, Seite 1577). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

15. Juni 1943. Velohandlung usw.
Georges Wollmann, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Georges Wollmann-Möhrle, von und in Basel. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Claragraben 80.
15. Juni 1943.
Neptun, Transport- und Schiffahrts-A.G. (Neptune, Société de Transport et de Navigation S.A.), in Basel (SHAB. 1942 II, Nr. 295, Seite 2875). Aus dem Verwaltungsrat ist Jean Jörin-Suter infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Erich von Wattenwyl, von Bern, in Luzern.
15. Juni 1943.
Stiftung Pensions-, Witwen- und Waisenkasse der Fa. Blattner & Co., in Basel (SHAB. 1941 II, Nr. 226, Seite 1890). Durch öffentliche Urkunde vom 14. Mai 1943 wurde mit Genehmigung der Aufsichtsbehörde vom 12. Juni 1943 der Name der Stiftung abgeändert in **Stiftung Pensions-, Witwen- und Waisen-Kasse der Fa. Heimbrod, Stamm & Co.**
15. Juni 1943. Velohandlung usw.
Richard Becker-Marquart, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Richard Becker-Marquart, von und in Basel. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Hegenheimerstrasse 103.
15. Juni 1943.
J. Ruckstuhl Aktiengesellschaft, Fabrik für Centralheizungen (J. Ruckstuhl Société Anonyme Fabrique pour Chauffages Centraux), in Basel (SHAB. 1939 II, Nr. 287, Seite 2431). Aus dem Verwaltungsrat ist Jakob Ruckstuhl infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Werner Hausheer, von und in Zürich, Präsident; Emma Vogel, von Neftenbach, in Zürich, und die bisherige Prokuristin Emma Kocher, deren Prokuraunterschrift erloschen ist. Sie führen die Unterschrift zu zweien.

15. Juni 1943.
Personalfürsorgestiftung der J. Ruckstuhl Aktiengesellschaft Fabrik für Centralheizungen, in Basel (SHAB. 1942 I, Nr. 130, Seite 1291). Aus dem Stiftungsrat ist Jakob Ruckstuhl infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

15. Juni 1943.
Wohlfahrtsfonds der Cigarrenhaus zum Barfüsser A.G. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 8. Juni 1943 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, ihr Vermögen und Einkommen zur Fürsorge der Arbeitnehmer der Stifterin zu verwenden. Dem aus 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Dr. Jean Aichele, Präsident, in Richen; Hans Schlumpf, in Basel, und Robert Parpan, in Basel, alle von Basel. Der Präsident zeichnet zu zweien mit je einem weitern Mitglied des Stiftungsrates. Domizil: Barfüsserplatz 13.

15. Juni 1943.
Wohlfahrtsstiftung der Fournier A.G. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 28. Mai 1943 und Nachtrag vom 10. Juni 1943 mit Sitz in Basel eine Stiftung mit dem Zweck, an Angestellte der « Fournier A.G. », sowie an Angehörige oder Hinterbliebene dieser Angestellten, falls diese ohne Verschulden in Not geraten oder nach längerer Tätigkeit in der Firma erkranken, Zuwendungen zu gewähren. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Dr. Marcus Cohn, Präsident und Willy Weiss, beide von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Vogesenstrasse 81.

15. Juni 1943. Neuheitenvertrieb.
Beiler & Co., in Basel. Josef Beiler, von und in Basel, mit seiner Ehefrau Elisa geb. Freuler in Gütertrennung lebend, und Alfred Baier-Rueb, von Muttenz, in Basel, haben unter der obigen Firma eine Kollektivgesellschaft gegründet, die mit dem Eintrag im Handelsregister beginnt. Neuheitenvertrieb. Wiesenschanzweg 40.

16. Juni 1943.
Wohlfahrtsfonds der Firma Benno Schwabe & Co. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Basel auf Grund der Errichtungsurkunde vom 31. Mai 1943 eine Stiftung mit dem Zweck, die Teilhaber, Angestellten und Arbeiter der Stifterin, auch nach deren Ausscheiden aus der Stifterfirma, sowie eventuell deren Angehörige zu unterstützen. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Stiftungsrat gehören an: Benno Schwabe, von Basel, in Arlesheim, Präsident, und Christian Oberstolz, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Klosterberg 27.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

16. Juni 1943.
Milchgenossenschaft Trasadingen. Unter dieser Firma besteht mit Sitz in Trasadingen eine Genossenschaft. Die Statuten sind am 28. Mai 1943 festgesetzt worden. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwertung der in Trasadingen produzierten Kuhmilch; die Förderung der beruflichen Kenntnisse der Mitglieder durch Veranstaltung von Vorträgen und Kursen; die rationelle Versorgung von Trasadingen mit Milch und Milchprodukten. Die Erzielung eines Geschäftsgewinnes ist nicht beabsichtigt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder den Gläubigern der Genossenschaft solidarisch mit ihrem ganzen Vermögen. Innerhalb der Genossenschaft wird die Haftung nach Massgabe der Zahl der den Mitgliedern gehörenden Kühe, die sie gemäss den Tabellen der Viehversicherungskasse im verflossenen Rechnungsjahr durchschnittlich besassen, verteilt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Anschlag am Hüttenlokal oder durch Zirkular. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Kassier oder mit dem Aktuar. Es sind dies: Ernst Tanner, Präsident; Fritz Hauser, Kassier, und Emil Bolli, Aktuar; alle von und in Trasadingen.

16. Juni 1943. Textilien.
Gertrud Leu, in Schaffhausen. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Leu, von Hemmenthal, in Schaffhausen. Handel mit Textilien aller Art. Vorstadt 39.

16. Juni 1943. Versicherungen, Liegenschaften.
Emil Bosshard-Tanner, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 230 vom 1. Oktober 1936, Seite 2319), Agenturbureau (Versicherungen aller Art; Ankauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften). Neues Geschäftslokal: Vorstadt 18.

16. Juni 1943. Seifenprodukte usw.
J. Markwalder, in Schaffhausen, Vertrieb von Seifenprodukten und Reinigungsmitteln (SHAB. Nr. 79 vom 5. April 1943, Seite 776). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Appenzell ARh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

15. Juni 1943. Weinhandel.
Christ. Rüedi-Bühler, Weinhandlung, in Gais (SHAB. Nr. 383 vom 15. November 1901, Seite 1529). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

15. Juni 1943. Kräuterprodukte usw.
Kraft, Mag., Magnetopath und Handel in Kräuterprodukten, in Teufen (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1938, Seite 2251). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

15. Juni 1943. Bürsten, Spielwaren.
Johann Bischof, Fabrikation und Handel in Bürsten und Spielwaren, in Grub (SHAB. Nr. 267 vom 13. November 1936, Seite 2670). Der Firmainhaber hat den Sitz seines Geschäftes und seinen persönlichen Wohnsitz nach Heiden verlegt. Bissau.

16. Juni 1943.
Landwirtschaftlicher Verein Reute, Genossenschaft, mit Sitz in Reute (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1926, Seite 26). Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Ernst Sturzenegger, welcher aus dem Vorstand ausgeschieden ist, ist erloschen. Als neuer Aktuar ist in den Vorstand gewählt worden Wilhelm Weder, von Diepoldsau (St. Gallen), in Reute, welcher kollektiv mit dem Präsidenten Konrad Bänziger oder mit dem Vizepräsidenten Jakob Sturzenegger zur Führung der Unterschrift berechtigt ist.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

15. Juni 1943.
Hermann Rued, Hoch- & Tiefbau, in Balgach. Inhaber dieser Firma ist Hermann Rued, von Berg und Mauren (Thurgau), in Balgach. Baugeschäft; Müllacherstrasse.

15. Juni 1943.
Foto A. Seitter, in St. Gallen. Inhaber dieser Firma ist Adolf Seitter-Hefti, von Deutschland, in St. Gallen. Photogeschäft (Laden, Labor und Atelier). Metzgergasse 17.

15. Juni 1943.
Spectraldruck G.m.b.H. (Impression Spectrale S. à r. l.) (Spectral Printing Company with limited liability), in St. Gallen (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1940, Seite 2078). Diese Gesellschaft hat in der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 20. April 1943 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma: **Spectraldruck G.m.b.H. in Liq. (Impression Spectrale S. à r. l. en liq.) (Spectral Printing Company with limited liability in liq.)** durch den Liquidator Arnold Mettler-Bener mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschriften der Geschäftsführer Dr. Hans Schwarzenbach und Edwin Alfred Schwarzenbach sind erloschen.

15. Juni 1943.
Spectraldruck A.-G. (S.A. Impression Spectrale) (Spectrale Printing Ltd.). Auf Grund der Statuten vom 20. April 1943 besteht unter dieser Firma und mit Sitz in St. Gallen eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwertung und Weiterentwicklung neuer Textildruckverfahren, insbesondere der bisher der « Spectraldruck G.m.b.H. », in St. Gallen, gehörenden Textildruckverfahren sowie derjenigen Verfahren, welche die « Spectraldruck G.m.b.H. », in St. Gallen, vom Druckkonsortium St. Gallen und Walter Hugentobler und A. Mettler-Bener erworben hat. Die Gesellschaft kann auch andere Druckverfahren für beliebige Werkstoffe erwerben, weiter entwickeln und verwerten, eigene Fabrikationsunternehmungen gründen und betreiben oder sich an solchen oder verwandten Unternehmungen beteiligen, eigene Forschungsarbeiten auf dem Textilgebiet vornehmen oder solche finanzieren und überhaupt alle kaufmännischen, technischen und finanziellen Geschäfte betreiben, welche mit dem Textilgebiet direkt oder indirekt im Zusammenhang stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 100 auf den Inhaber lautende und voll einbezahlte Aktien zu Fr. 500 Nennwert. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Kauf- und Uebernahmevertrages vom 19. April 1943 und der per 31. März 1943 erstellten Uebernahmebilanz (letztere ergebend an Aktiven Fr. 115 450 und an Passiven Fr. 85 450) von der in Liquidation tretenden « Spectraldruck G.m.b.H. », in St. Gallen, deren Aktiven und Passiven. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 30 000 und wird durch Barzahlung geleistet. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig ist einziges Mitglied des Verwaltungsrates Arnold Mettler-Bener, von und in St. Gallen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 8.

15. Juni 1943.
Viehzuchtgenossenschaft Vasön, Genossenschaft, mit Sitz in Vasön (SHAB. Nr. 37 vom 12. Februar 1920, Seite 259). Der bisherige Aktuar Niklaus Rupp ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Bonifaz Kühne, von und in Vasön. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

15. Juni 1943.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mosnang, Genossenschaft, mit Sitz in Mosnang (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1940, Seite 64). Johann Baptist Widmer, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das bisherige Vorstandsmitglied Johann Brändle, von und in Mosnang. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

Graubünden — Grisons — Grigioni

15. Juni 1943. Lebensmittel, chemische Produkte usw.
Compensa A.-G. Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 269 vom 18. November 1942, Seite 2633). Diese seit dem 7. Dezember 1936 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Aktiengesellschaft hat durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juni 1943 den Sitz der Gesellschaft nach Chur verlegt und die Firma abgeändert in **Compensa A.G.** Die Statuten wurden entsprechend abgeändert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. November 1936. Die Gesellschaft bezweckt Import und Export vorzugsweise von Lebensmitteln und chemischen Produkten, Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Darlehen gewähren und überhaupt alle Geschäfte, namentlich Kompensationsgeschäfte, betreiben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Auf das Aktienkapital sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebene Briefe. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied, gegenwärtig aus Dr. Alois Brügger, von Churwalden, in Chur. Dieser führt Einzelunterschrift. Domizil: Rätushof.

15. Juni 1943.
Processi Palazzo Società Anonima, in Mesocco (SHAB. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1971). Diese Gesellschaft wird auf Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 12. März 1943 von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

15. Juni 1943.
Krankenkasse A. Trüb & Cie., in Aarau (SHAB. Nr. 91 vom 19. April 1940, Seite 727). An Stelle von Hans Heiz wurde als Aktuarin gewählt Marie Huber, von Appenzell, in Wohlen (Aargau), und an Stelle von Alexander Thoma als Vizepräsident Louis Koller, von Othmarsingen und Meierskappel, in Aarau. Zeichnungsberechtigt für diesen Verein sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier oder dem Aktuar. Die Unterschriften von Hans Heiz und Alexander Thoma sind erloschen.

15. Juni 1943.
Altersfürsorgekasse A. Trüb & Cie., Genossenschaft, in Aarau (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1940, Seite 1288). Hans Heiz, Aktuar, ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. An dessen Stelle wurde als Aktuarin in den Vorstand gewählt Marie Huber, von

Appenzell, in Wohlen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Aktuar und Kassier je zu zweien kollektiv.

15. Juni 1943.

Meyer, Ammann & Co., Torfwerk, Bünzen, in Bünzen. Unter dieser Firma haben Traugott Meyer, von und in Bünzen; Witwe Elise Ammann-Köpfli, von und in Bünzen; Anna Ammann, von und in Bünzen; Blanka Ammann, von und in Bünzen; Dr. Ferdinand Ammann, von Bünzen, in Zürich, und Ludwig Ammann, von Bünzen, in Zürich, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Februar 1943 ihren Anfang nahm. Zeichnungsberechtigt ist Traugott Meyer kollektiv mit Elise Ammann-Köpfli oder mit Anna Ammann oder mit Dr. Ferdinand Ammann. Die Gesellschafter Blanka Ammann und Ludwig Ammann sind ohne Vertretungsbefugnis. Ausbeutung von und Handel mit Torf. Geschäftslokal: Haus Nr. 141.

15. Juni 1943.

Wohlfahrtsfonds der Firma Walter Eichenberger, Zigarrenfabrik in Zetzwil. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 31. Mai 1943 mit Sitz in Zetzwil eine Stiftung. Sie bezweckt, Angestellten und Arbeitern der Firma «Walter Eichenberger», in Zetzwil, oder deren Rechtsnachfolger im Falle hohen Alters, dauernder Arbeitslosigkeit oder vorübergehender unverschuldeter Not und eventuell im Todesfall an die Hinterbliebenen, sofern sie unterstützungsbedürftig sind, periodische Unterstützungen auszurichten. Einziges Organ ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Gegenwärtig gehören ihm an: Walter Eichenberger-Völki, von Beinwil am See, in Zetzwil, Präsident; Erwin Gloor, von Leutwil, in Seon, und Ida Märki, von Mandach, in Zetzwil. Die Mitglieder des Stiftungsrates zeichnen je zu zweien kollektiv. Geschäftsdomizil der Stiftung: bei der Firma.

15. Juni 1943.

Paritätische Arbeitslosenversicherungskasse der Firma Rüegger & Co. in Zofingen, mit Sitz in Zofingen (SHAB. Nr. 85 vom 13. April 1939, Seite 760). In der Delegiertenversammlung vom 28. Dezember 1942 wurde die Umwandlung dieser Genossenschaft in einen Verein beschlossen, der im Handelsregister nicht eingetragen wird. Die Genossenschaft hat keine Passiven; die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

15. Juni 1943.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Mandach & Umgebung, in Mandach (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 132). In der Generalversammlung vom 8. März 1941 wurden neue, dem revidierten Obligationenrecht angepasste Statuten beschlossen. Es gelten nun folgende Bestimmungen: Die Firma lautet **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Mandach und Umgebung.** Die Genossenschaft bezweckt die Hebung der Wohlfahrt ihrer Mitglieder, die Förderung der bäuerlichen Berufsbildung und die Ausbreitung und Vertiefung genossenschaftlicher Gesinnung in der ländlichen Bevölkerung. Sie sucht ihren Zweck insbesondere zu erreichen durch: a) Vermittlung von preiswürdigen und guten Artikeln des land- und hauswirtschaftlichen Bedarfs; b) möglichst vorteilhafte Verwertung von Erzeugnissen des landwirtschaftlichen Betriebes; c) Veranstaltung von Kursen und Vorträgen; d) grundsätzliche Unterstützung aller genossenschaftlichen Bestrebungen. Durch Beschluss der Generalversammlung kann die Tätigkeit der Genossenschaft im Rahmen ihres statutarischen Zweckes erweitert werden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder wie bisher persönlich und solidarisch. Daneben besteht neu die unbeschränkte Nachschusspflicht. Die gesetzlich vorgesehenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch den Weibel. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar; der Verwalter, welcher dem Vorstand angehört, führt nunmehr Einzelunterschrift. Es ist dies Hans Vogt-Keller (bisher).

15. Juni 1943. Zellulose usw.

Josefine Keusch-Müller, in Villmergen. Inhaberin dieser Firma ist Josefine Keusch-Müller, von Boswil, in Villmergen. Der Ehemann hat gemäss Artikel 167 ZGB. die Zustimmung gegeben. Zwischen diesem und der Firmainhaberin besteht Gütertrennung. Verarbeitung transparenter Zellulose und Handel in Formaten und Folien und Papierwaren en gros.

15. Juni 1943.

Bürstenfabrik Walther A.G., in Oberentfelden (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1943, Seite 132). In der Generalversammlung vom 8. Juni 1943 wurden die Statuten teilweise abgeändert und dem neuen Obligationenrecht angepasst. Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Bürstenfabrik. Die Firma wird auch in französischer Sprache geführt, lautend: **Brosserie Walther S.A.** Die bisherigen Inhaberaktien sind in Namenaktien umgewandelt worden und das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 600 000 ist demnach nunmehr eingeteilt in 1200 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, während Publikationen wie bisher im Schweizerischen Handelsamtsblatt erfolgen. Im übrigen haben die früher veröffentlichten Bestimmungen keine Aenderung erfahren.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

15. Juni 1943.

Torfwerk Pfyn A.-G., in Frauenfeld. Unter dieser Firma hat sich auf Grund der Statuten vom 15. Juni 1943 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck des Unternehmens ist die Ausbeutung des von der Bürgergemeinde Pfyn verpachteten Torfmoores Hinterried-Pfyn und die marktfähige Zubereitung des darauf gewonnenen Torfes sowie der Vertrieb desselben, ferner die Durchführung aller aus dem Gesellschaftszweck sich ergebenden Kreditoperationen und Finanzierungsgeschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Ernst Lüthi, in Weinfelden, auf Grund des Uebernahmevertrages und der Bilanz vom 11. Juni 1943 Aktiven, bestehend aus Anlagevermögen, Warenlager (Maschinentorf) und Ausbeutungsrecht (Pachtvertrag), im Werte von Fr. 104 939.51 und Passiven, bestehend in Kreditoren und Rückstellungen, in Höhe von Fr. 86 852.62, zum Preise von Fr. 18 086.89. Der Uebernahmepreis wird bezahlt durch Uebergabe von 15 voll liberierten Aktien der Gesellschaft zu Fr. 1000 und durch Barzahlung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern, gegenwärtig aus: Walter Tanner, von Rüfenach (Aargau), in Frauenfeld, Präsident; Alfred Kradolfer, von Friltschen, in Frauenfeld, Sekretär, und Ernst Lüthi, von Lauperswil (Bern), in Weinfelden, Mitglied. Die drei Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Weinackerstrasse 4.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

16 giugno 1943.

Troticoltura «La Magliasina» s. a g. i., con sede a Pura. Sotto questa ragione sociale si è costituita una società a garanzia limitata avente per iscopo l'allevamento ed il commercio dei pesci, specialmente delle trote. L'atto di fondazione e lo statuto sono di data 2 giugno 1943. I soci sono: Manlio Contini, fu Giuseppe, da ed in Magliaso, e Rudolf Jaeger, fu Goffredo, da Ragaz, in Pura. Il capitale sociale é di fr. 20 000, suddiviso in due quote. Le quote dei singoli soci sono di fr. 10 000 ciascuna, liberate per metà. Le pubblicazioni che riguardano la società avvengono per mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gerenti della società sono i due soci Manlio Contini e Rudolf Jaeger, con diritto di firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

15 juin 1943. Boucherie-charcuterie.

Albert Meylan, à Lausanne. Le chef de la maison est Albert-Emile Meylan, allié Poget, du Chenit (Vaud), à Lausanne. Boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie-charcuterie des Mousquines». Avenue du Léman 19.

15 juin 1943. Portraits, agrandissements photographiques.

René Peytrequin et Kraus, à Lausanne. Sous la raison sociale ci-dessus, René Peytrequin, du Mont-sur-Lausanne (Vaud), et Johann Kraus, allié Magnenat, d'Allemagne, les deux à Lausanne, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 15 juin 1943. La société est engagée par la signature collective à deux des associés. Portraits, agrandissements photographiques. Rue Enning 1.

15 juin 1943. Charcuterie.

Gilliard Emile, à Montherond-sur-Lausanne. Le chef de la maison est Emile Gilliard, allié Belet, de Mézières et Montpreveyres (Vaud), à Montherond-sur-Lausanne. Charcuterie. «Chalet à Marin».

15 juin 1943. Boucherie-charcuterie.

H. Gurzeler, à Lausanne. Le chef de la maison est Hermann Gurzeler, allié Michel, de Seedorf près Aarberg (Berne), à Lausanne. Boucherie-charcuterie. Rue du Maupas 7.

15 juin 1943. Editions, publicité.

J. F. Chastellain, à Lausanne. Le chef de la maison est Jean-François Chastellain, de Vevey et La Tour-de-Peilz (Vaud), à Champéry (Valais). Organisation de publicité, éditions. Avenue de La Harpe 23, chez Pierre Chastellain.

Bureau de Morges

15 juin 1943.

Chocolats Perrier, Société Anonyme, dont le siége est à Chavannes-près-Renens (FOSC. du 18 mai 1942, n° 112, page 1117). Dans son assemblée générale ordinaire du 1er juin 1943, cette société a modifié ses statuts. Les nouvelles dispositions statutaires n'intéressent pas les tiers.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

12 juin 1943.

Mines de fer de Chamoson S.A., jusqu'ici à Genève (FOSC. du 16 juin 1943, n° 137, page 1361). Suivant procés-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1943, la société, qui avait déjà antérieurement son siége à Martigny-Ville et qui l'avait transféré à Genève, suivant inscription du 24 mai 1943, a modifié ses statuts en ce sens qu'elle a transféré à nouveau son siége à Martigny-Ville. Les statuts originaires portent la date du 9 août 1941 et ont été modifiés les 24 avril et 31 décembre 1942 et 8 mai 1943. La société a pour objet: l'étude, l'exploration, la préparation et l'exploitation, la mise en valeur et l'exploitation de la mine de fer de Chamoson en Valais, et sa reprise de Joseph Métral, selon convention du 1er août 1941. La société peut s'intéresser à toutes affaires similaires de mines, soit en Valais, soit dans un autre canton suisse. Elle pourra également et éventuellement s'intéresser à toute affaire de traitement de minerai et de métallurgie, tant pour ce qui concerne les mines de fer de Chamoson que pour d'autres mines en Suisse. Le capital social est de 500 000 fr., divisé en 500 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré, savoir: jusqu'à concurrence de 450 000 fr. par compensation de créances contre la société et 50 000 fr. en espèces. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 9 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Guy Dunant, de et à Genève, président; Alfred Anspach, de et à Genève, secrétaire, et Paul Dormann, de Tchécoslovaquie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux de la société: étude de Me Maurice Gross.

12 juin 1943.

Mines du Mont-Chemin S.A., jusqu'ici à Genève (FOSC. du 16 juin 1943, n° 137, page 1361). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1943, la société, qui avait déjà antérieurement son siége à Martigny-Ville et qui l'avait transféré à Genève suivant inscription du 24 mai 1943, a modifié ses statuts, en ce sens qu'elle a transféré à nouveau son siége à Martigny-Ville. Les statuts originaires portent la date du 28 février 1940 et ont été modifiés les 11 octobre 1940, 28 janvier et 8 juillet 1941, 25 avril 1942 et 8 mai 1943. La société a pour objet: la reprise des concessions et des travaux de recherches de la «Mine de fer du Mont-Chemin S.A.», la reprise de l'actif et du passif de la dite société, en liquidation. Elle peut s'intéresser à toute affaire minière dans le canton du Valais, à toutes opérations mobilières et immobilières, commerciales et industrielles, se rapportant à des exploitations minières. Le capital social est de 700 000 fr., divisé en 700 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré, savoir: jusqu'à concurrence de 100 000 fr. pour l'apport de la concession des mines de fer du Mont-Chemin et les travaux de recherches exécutés jusqu'au 20 janvier 1940; de 1400 fr. en espèces et de 598 600 fr. par compensation avec des créances contre la société. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 7 membres. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Guy Dunant, de et à Genève, président; Emile Mayer, de Schaffhouse, à Zurich; Paul Dormann, de Tchécoslovaquie, à Genève, et Alfred Anspach, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux de la société: étude de Me Maurice Gross

12 juin 1943.
Mines d'anthracite de Champsec-Sion S.A., jusqu'ici à Genève (FOSC. du 16 juin 1943, n° 137, page 1361). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1943, la société, qui avait déjà antérieurement son siège à Martigny-Ville et qui l'avait transféré à Genève suivant inscription du 24 mai 1943, a modifié ses statuts, en ce sens qu'elle a transféré à nouveau son siège à Martigny-Ville. Les statuts originaires portent la date du 23 décembre 1941 et ont été modifiés le 8 mai 1943. La société a pour objet: l'étude, la recherche et éventuellement l'achat ou la location de gisements carbonifères dans le canton du Valais, ainsi que la mise en valeur et l'exploitation de gisements carbonifères, achetés ou loués. Elle peut s'intéresser à toute affaire se rattachant à l'exploitation de mines d'anthracite en Valais. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Il est actuellement composé de: Willy Pedrazzini, de Campo (Tessin), à Genève, président; Alfred Anspach, de et à Genève, secrétaire, et Paul Dormann, de Tchécoslovaquie, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Bureaux de la société: étude de Me Maurice Gross.

Bureau de Sion

15 juin 1943. Fers, combustibles, etc.
Pfefferlé & Cie, à Sion, fers, quincaillerie, combustibles, articles de canalisation (FOSC. du 8 mars 1926, page 415). Léon Pfefferlé ne fait plus partie de la société. Celle-ci continue entre les associés André Pfefferlé et Robert Pabst. Le genre de commerce est complété comme il suit: commerce des articles de ménage et dépôt fédéral de poudres et munitions.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

15 juin 1943.
Fondation de la Maison neuchâteloise d'éducation, fondation ayant son siège à Malvilliers, commune de Boudevilliers (FOSC. du 14 mars 1936, n° 62, page 643). La fondation fait inscrire que les changements ci-après sont intervenus dans son comité de direction: Frédéric Burger, de Sumiswald (Berne), à Dombresson, a été nommé secrétaire en remplacement de Julien Rochat, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Jean Ganière, des Ponts-de-Martel, aux Geneveys-sur-Coffrane, a été nommé caissier, en remplacement de William Guye, démissionnaire, dont les pouvoirs sont également éteints. La fondation est engagée par le président ou le vice-président signant collectivement avec le secrétaire ou le caissier.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

15 juin 1943.
Exploitation Métallurgique Dürr et Cie, société en commandite ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 30 novembre 1942, n° 279). Cette société est dissoute et radiée, la liquidation étant terminée; l'actif et le passif sont repris par la maison «André Dürr», à Peseux (FOSC. du 16 juin 1943, n° 137, page 1361).
16 juin 1943.
Fantoni, Radio-Dépannage, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Natale-Adreiano Fantoni, d'Italie, à La Chaux-de-Fonds. Réparation de radios, fabrication de pièces détachées (décolletage). Rue de la Promenade 12 a.
16 juin 1943.
Caisse de retraite d'Universo S. A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 20 mai 1943, n° 116). Georges Ramseyer, gérant de la fondation, est également membre du conseil d'administration.
17 juin 1943.
Compagnie de la montre Home S. A. (Home Watch Co. Ltd.), société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 2 mars 1942, n° 49). Cette société est radiée d'office ensuite de son transfert à Bienne (FOSC. du 21 mai 1943, n° 117).

Bureau de Neuchâtel

16 juin 1943. Scies, etc.
Hélène Brechbühl, à Neuchâtel. Le chef de la raison est Jeanne-Hélène Brechbühl née Martinet, veuve d'Adolphe, de Trachselwald (Berne), à Neuchâtel. Commerce de scies et outils pour travailler le bois. Rue du Rocher 26.

Genf — Genève — Ginevra

12 juin 1943.
Société de l'Immeuble Rue de Monthoux 55, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 août 1941, page 1590). La société, dissoute de fait depuis janvier 1941, se trouve actuellement liquidée. Cette raison sociale est radiée (radiation approuvée par l'autorité de surveillance).
12 juin 1943.
Société Immobilière Rue des Deux Ponts 2 et 4, à Genève. Aux termes d'acte authentique du 10 juin 1943 et statuts du même jour, il a été constitué, sous cette dénomination, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition, pour le prix de 228 500 fr., d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Plainpalais, formant au cadastre: la parcelle 145, feuille 8 (feuillet 145), contenant 5 ares 87 mètres, sur laquelle existe, Rue des Deux-Ponts 2 et 4, le bâtiment portant le n° A 499, contenant 5 ares 13 mètres, à destination de locaux industriels, et la parcelle 146, feuille 8 (feuillet 146), contenant 4 ares 66 mètres, sise Rue des Deux-Ponts et Sentier des Saules. Le capital social, entièrement libéré, est fixé à la somme de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Georges Beyeler, de Vernier et Rüschegg (Berne), à Genève, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Adresse de la société: Place des Volontaires 2, chez G. Beyeler & Cie.
12 juin 1943. Articles industriels, etc.
Paul Wolf et Cie, à Genève, fabrication, commerce et représentation de tous articles industriels, spécialement de moteurs à explosion, de moteurs Diesel, de motocyclettes, bicyclettes et tous articles s'y rattachant, société en commandite (FOSC. du 19 février 1943, page 392). L'associée Veuve Fanny-Jenny Wyler, née Perret, a porté le montant de sa commandite de 5000 à 20 000 fr.
15 juin 1943. Ferblanterie-plomberie, etc.
G. Pineri, à Genève. Le chef de la maison est Giacomo Pineri, de nationalité italienne, domicilié à Genève. Entreprise de ferblanterie-plomberie, appareillage eau et gaz. Boulevard du Pont-d'Arve 3.
15 juin 1943. Teinture pour cheveux, parfumerie, etc.
L'OREAL S.A., à Genève (FOSC. du 22 février 1943, page 411). L'administrateur Louis Tschanz, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.
15 juin 1943.
Pamm frères Montres Lusina S. à r. l., à Genève (FOSC. du 8 juin 1938, page 1266). Dans son assemblée générale extraordinaire des associés du 10 octobre 1941, cette société a décidé de réduire de 84 000 à 60 000 fr. son capital social, par la compensation à due concurrence des comptes débiteurs des associés. En conséquence, les deux parts sociales se trouvent, de ce fait, réduites chacune de 42 000 à 30 000 fr. et restent la propriété, l'une de Jacques Pamm et l'autre de Ferdinand Pamm. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'accomplissement des formalités prescrites aux articles 734 et 788, alinéa 2, CO. a été constaté par acte authentique du 5 juin 1943.
15 juin 1943. Participations financières, etc.
Matprem, Société Anonyme, à Genève (FOSC. du 23 février 1942, page 412). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 24 mai 1943.
15 juin 1943.
Société Immobilière Rue du Prieuré N° 22, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27 mai 1936, page 1293). La société, dissoute de fait depuis 1942, se trouve actuellement entièrement liquidée. Cette raison sociale est radiée (radiation approuvée par l'autorité de surveillance).
16 juin 1943. Ferblanterie-plomberie, etc.
Henri Arlaud, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Marc Arlaud, de Genève, y domicilié. Entreprise de ferblanterie-plomberie, appareillage eau et gaz. Rue des Marbriers 3.
16 juin 1943. Ferblanterie-plomberie, etc.
J. Bibet, à Veyrier. Le chef de la maison est Johannès-André Bibet, de et à Veyrier. Entreprise de ferblanterie-plomberie et installations sanitaires.
16 juin 1943.
Usine Genevoise de Dégrossissage d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC. du 20 janvier 1943, page 165). Henri Zullig, de Genève, à Vandœuvres, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.
16 juin 1943.
Société Immobilière Rue Grenus 16, à Genève. société anonyme (FOSC. du 20 mai 1942, page 1136). Jacques-Théodore-Ernest Bordier, membre et secrétaire du conseil d'administration, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Gérard-Ernest-Guillaume Martin (inscrit jusqu'ici comme président) reste seul administrateur, avec signature individuelle.
16 juin 1943.
Société de Prévoyance des employés de la Société Job, Anciens établissements Bardou-Job et Pauilhac, à Perpignan, Succursale de Carouge, à Carouge, société coopérative (FOSC. du 11 août 1942, page 1832). Le président du comité est François Reymond (inscrit) et le trésorier Charles Glayre, de Genève, à Carouge, lesquels signent collectivement. Eugène Blanc, ancien membre et trésorier du comité, dont les fonctions ont pris fin, est radié et ses pouvoirs sont éteints.
16 juin 1943.
Société Immobilière du Mervelet N° 16, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 mai 1933, page 1084). Dans son assemblée générale extraordinaire du 19 mars 1943, cette société a prononcé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette société est radiée.
16 juin 1943.
Société Immobilière 10 Rue Jean-Jaquet, à Genève. Aux termes d'acte authentique du 9 juin 1943, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et, en particulier, l'achat pour le prix de 160 000 fr. de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Cité, savoir: parcelle 3681, feuille 53, feuillet 900, contenant 4 a 49 m², portant lieu dit Rue Jean-Jaquet 10 les bâtiments nos A 310 (3 a 73 m²), logement et entrepôt, et A 311 (76 m²), couvert en fer. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, toutes au porteur et entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Ont été nommés administrateurs: Albert Pasche, de et à Genève, président, et Pierre Varenchon, des Planches-Montreux (Vaud), à Genève, secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Adresse de la société: Rue de la Servette 34 (chez Pierre Varenchon).

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

AG. für Beteiligungen und Anlagen, St. Moritz

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung.

In der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der AG. für Beteiligungen und Anlagen, St. Moritz, vom 31. Dezember 1941, wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwalt Dr. Georg Wettstein, Zürich, und Fräulein Rechtsanwalt Wilhelmine Meyer, Zürich, als Liquidatoren, mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiermit, gemäss Artikel 742, Absatz 2, des Obligationenrechts, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 30. Juni 1943 zuhanden der Liquidatoren am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt. (AA. 99¹)

Zürich, den 17. Juni 1943. **DIE LIQUIDATOREN.**

Immobiliengenossenschaft Hessgut, Köniz

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742, 745 und 913 OR.

Erste Veröffentlichung.

Die Genossenschaft hat ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innerhalb eines Jahres, von heute an gerechnet, schriftlich anzumelden. (AA. 100¹)

Köniz, den 22. Juni 1943. **Die Verwaltung.**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Ueberseetransporte

(Mitteilung Nr. 16 des Kriegs-Transport-Amtes, vom 21. Juni 1943)

Export

Genua—Philadelphia:
s/s «Calanda» XVI, Genua ab gegen 22. Juni 1943.

Lissabon—Philadelphia:
s/s «Calanda» XVI, Lissabon ab gegen 2. Juli 1943.

Genua—Südamerika:
s/s «St. Cergue» XII, Genua ab 2. Mai 1943, Lissabon an 9. Mai 1943, ab 13. Mai 1943, Buenos Aires an 18. Juni 1943, weitere Löschhäfen: Santos, Rio de Janeiro, Bahia.
s/s «Eiger» VII, Genua ab 19. Mai 1943, Lissabon an 26. Mai 1943, Lissabon ab 16. Juni 1943 nach Buenos Aires.

Genua—Lissabon:
s/s «Generoso» XVI, Genua ladebereit gegen 2. Juli 1943.

Import

Philadelphia—Lissabon:
s/s «St. Gotthard» XIII, Lissabon an gegen 21. Juni 1943.

Zentralamerika—Bilbao:
m/v «Monte Abril» IV, La Romana (San Domingo) ab 30. April 1943, Manzanillo (Kuba) ab 25. Mai 1943, Bilbao gegen 25. Juni 1943 erwartet.
m/v «Monte Arnabal» III, Sagua (Kuba) ab 23. Mai 1943, Puerto Tarafa (Kuba) ab 25 Mai 1943. Löschhafen Bilbao, woselbst gegen 5. Juli 1943 erwartet.

Südamerika:
s/s «Cabo de Hornos» IV, Buenos Aires ab 25. Mai 1943 nach Bilbao.
s/s «St. Cergue» XII, Necochea ab 16. Juni 1943. Buenos Aires seit 18. Juni 1943 unter Ladung. Ausfahrt auf 26. Juni 1943 vorgesehen. Ladebereit Santos gegen 1. Juli 1943, Rio de Janeiro gegen 4 Juli 1943, Bahia gegen 9. Juli 1943. Löschhafen Genua, woselbst anfangs August 1943 zurückerwartet.
s/s «Cabo de Buena Esperanza» V, ladebereit Buenos Aires Ende Juni 1943. Ausfahrt auf 7. Juni 1943 vorgesehen. Löschhafen Bilbao.

Ostafrika:
s/s «Marpessa» XV, seit 26. Mai 1943 in Lourenço Marques, weiterer Ladehafen Beira Löschhafen Lissabon.

Westafrika:
s/s «Thetis» XVIII, ladebereit Takoradi (Goldküste) zirka 15. Juni 1943, Luanda (Angola) zirka 25 Juni 1943, Porto Amboin (Angola) zirka 28. Juni 1943, Novo Redondo (Angola) zirka 29. Juni 1943. Löschhafen Lissabon.

Pendeldienst:

Lissabon—Genua:
s/s «Generoso» XVII, ab gegen 23. Juni 1943.

Lissabon—Bilbao:
s/s «Celta», ab gegen 25. Juni 1943.
s/s «Ulia», ab gegen 20. Juli 1943. 141. 21. 6. 43.

Transports maritimes suisses

(Communication n° 16 de l'Office de guerre pour les transports, du 21 juin 1943)

Exportation

Gênes—Philadelphie:
s/s « Calanda » XVI, départ de Gênes vers le 22 juin 1943.

Lisbonne—Philadelphie:
s/s « Calanda » XVI, départ de Lisbonne vers le 2 juillet 1943.

Gênes—Amérique du Sud:
s/s « St-Cergue » XII, départ de Gênes le 2 mai 1943, arrivée à Lisbonne le 9 mai 1943, départ le 13 mai 1943, arrivée à Buenos-Ayres le 18 juin 1943; autres ports de déchargement: Santos, Rio-de-Janeiro et Bahia.
s/s « Eiger » VII, départ de Gênes le 19 mai 1943, arrivée à Lisbonne le 26 mai 1943; départ de Lisbonne le 16 juin 1943 pour Buenos-Ayres.

Gênes—Lisbonne:
s/s « Generoso » XVI, mise en charge à Gênes vers le 2 juillet 1943.

Importation

Philadelphie—Lisbonne:
s/s St-Gotthard » XIII, arrivée à Lisbonne vers le 21 juin 1943.

Amérique Centrale—Bilbao:
m/v « Monte Abril » IV, départ de: La Romana (Saint-Domingue) le 30 avril 1943; Manzanillo (Cuba) le 25 mai 1943. Le vapeur est attendu à Bilbao vers le 25 juin 1943.
m/v « Monte Arnabal » III, départ de: Sagua (Cuba) le 23 mai 1943; Puerto Tarafa (Cuba) le 25 mai 1943. Port de déchargement: Bilbao, où le vapeur est attendu vers le 5 juillet 1943.

Amérique du Sud:
s/s « Cabo de Hornos » IV, départ de Buenos-Ayres le 25 mai 1943 pour Bilbao.
s/s « St-Cergue » XII, départ de Necochea le 16 juin 1943. Sous chargement à Buenos-Ayres depuis le 18 juin 1943; départ probable le 26 juin 1943. Mise en charge à: Santos vers le 1er juillet 1943; Rio-de-Janeiro le 4 juillet 1943; Bahia le 9 juillet 1943. Port de déchargement: Gênes, où le vapeur est attendu au début d'août 1943.
s/s « Cabo de Buena Esperanza » V, mise en charge à Buenos-Ayres fin juin 1943. Départ probable le 7 juillet 1943. Port de déchargement: Bilbao.

Afrique Orientale:
s/s « Marpessa » XV, à Lourenço-Marquès depuis le 26 mai 1943. Port d'embarquement ultérieur: Beira. Port de déchargement: Lisbonne.

Afrique Occidentale:
s/s « Thetis » XVIII, mise en charge à Takoradi (Côte de l'Or) vers le 15 juin 1943; Luanda (Angola) vers le 25 juin 1943; Porto Amboin (Angola) vers le 28 juin 1943; Novo Redondo (Angola) vers le 29 juin 1943. Port de déchargement: Lisbonne.

Service navette:

Lisbonne—Gênes:
s/s « Generoso » XVII, départ vers le 23 juin 1943.

Lisbonne—Bilbao:
s/s « Celta », départ vers le 25 juin 1943.
s/s « Ulia », départ vers le 20 juillet 1943. 141. 21. 6. 43.

Schweizerischer Geldmarkt

Offizieller Bankdiskonto und Privatsatz

	Bankdiskonto %	Privatsatz %	Tägliches Geld %			
21. V.	1½	1¼	1½	20. V.	1943	—
28. V.	1½	1¼	1½	27. V.	1943	—
4. VI.	1½	1¼	1½	3. VI.	1943	—
11. VI.	1½	1¼	1½	10. VI.	1943	—
18. VI.	1½	1¼	1½	17. VI.	1943	—

Privatsätze im Ausland

Paris %	London %	Berlin %	Amsterdam %	New York %
—	1 1/32	2 1/8	1¾	7/16
—	1 1/32	2 1/8	1¾	7/16
—	1 1/32	2 1/8	1¾	7/16
—	1 1/32	2 1/8	1¾	7/16
—	1 1/32	2 1/8	1¾	7/16

Lombard-Zinsfuss: Basel, Genf, Zürich 3½—4½% — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank 2½%. 141. 21. 6. 43.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern
Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

CONFEDERAZIONE SVIZZERA

EMISSIONE
DI BUONI DEL SACRIFICIO PER LA DIFESA NAZIONALE

La Cassa federale a Berna,
le sedi, succursali ed agenzie della Banca nazionale svizzera,
le altre banche, ditte bancarie e casse di risparmio in Isvizzera continuano ad accettare dei pagamenti anticipati sull'imposta dovuta a titolo di

sacrificio per la difesa nazionale pagabile nel 1945/47

ed emettono in cambio dei

buoni del sacrificio per la difesa nazionale che fruttano l'interesse annuo del 3% netto,

cioè senza deduzione della tassa federale di bollo sulle cedole e dell'imposta per la difesa nazionale che si riscuote alla fonte. Questi buoni sono nominativi, non trasferibili e non pignorabili; essi sono emessi in tagli da fr. 100, 500, 1000, 5000 e 10 000 e non sono soggetti alla tassa federale di emissione.

Prospetti e schiarimenti dettagliati presso gli uffici di sottoscrizione suindicati.

Ersparnisanstalt Bütschwil
Mitglied des Verbandes st.-gallischer Lokalbanken und Sparkassen
Aktienkapital: Fr. 500 000 Reserven: Fr. 623 000

Kündigung

Wir kündigen hiermit alle bis 30. Juni 1943 kündbar werdenden **Obligationen** unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten. Mit dem Verfalltag hört die Verzinsung auf. Wir offerieren die Konversion zu **3 % bei einer Laufzeit von 3 und mehr Jahren.** G 65
Diese Konditionen gelten zur Zeit auch für **Neuanlagen.**
Die Verwaltung.

Société immobilière du Quai Maria-Belgia

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le **mardi 6 juillet 1943, à 17 heures, à l'Hôtel Touring & Gare, à Vevey.**
Ordre du jour: opérations statutaires.
Le compte de profits et pertes et le bilan ainsi que le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires en l'étude des notaires Michel et Felli, à Vevey, Rue du Simplon 30. L 199
Vevey, le 18 juin 1943. **Le conseil d'administration.**

Schweiz. Ragionenbuch 1943

Annuaire suisse du registre du commerce

erscheint voraussichtl. Mitte Juli. Sofort bestellen! Sie erhalten es jetzt noch **zum Vorzugspreis von Fr. 31.—** (Preis nach Erscheinen Fr. 36.—.) Das einzige von Amtsstellen bearbeitete Handelsadreßbuch der Schweiz. Die neue Ausgabe ist **vollständig revidiert!** Enthält alle bis 28. Febr. 1943 eingetragenen Firmen der Schweiz, 1. nach **Orten**, 2. nach **Branchen**, 3. nach **Namen** geordnet.

Subskriptionsschein Z 336

Unterzeichneter bestellt beim **Orell-Füssli-Verlag, Zürich,** Nüschelerstr. 22

..... Expl. **Schweiz. Ragionenbuch 1943**

in einem Leinenband, zum **Vorzugspreis von Fr. 31.—** (nach Erscheinen Fr. 36.—) u. wünscht Zusendung unter Nachn. plus Porto u. Umsatzsteuer

Name: .....

Adresse: .....

Handels- & Rechts-Auskünfte
Renseign. commerc. & juridiq.

Basel:
Comptoir Th. Eckel AG., gegr. 1853. Filialen: Bern, Genf, Lugano, Luzern, Zürich.

Bellinzona: Dr. *S. Zeli*, Advokat und Notar. Tel. 6 63.

Chur: Treuhand- u. Inkassobureau *J. H. Juon & Cie.*

Creditu Küssnacht ºR

Luzern: *A. Ammann*, Sachw., Hirschmattstr. 26, Tel. 2716.

INSERATE
im SHAB.
haben immer ERFOLG!

SUCHARD HOLDING SOCIÉTÉ ANONYME

LAUSANNE

Conformément aux décisions prises par l'assemblée générale des actionnaires de ce jour, un dividende, net d'impôts, de 8 fr. par action sera payable dès samedi 19 juin 1943, contre remise du coupon nº 1,

au siège social à Lausanne;
auprès de: la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel;
la Société de banque suisse, à Neuchâtel.

Lausanne, le 18 juin 1943. L 197

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

SAVOY ANGLO-SWISS HOTEL LIFE SERVICE

(SAVOY HOTEL VIAGER)

a) Remboursement du capital privilégié:

Conformément aux décisions prises par les assemblées générales extraordinaires des actionnaires, du 29 septembre 1942, le conseil d'administration a décidé de rembourser la totalité du capital social privilégié de 1 276 000 fr.

En conséquence, les porteurs des actions privilégiées numérotées de 4401 à 10200 sont invités à remettre leurs titres, pour annulation, avec coupons nº 1 et suivants attachés, au siège social, Avenue d'Ouchy 40, à Lausanne, où à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, avant le 30 juin 1943. Il leur sera payé en échange 220 fr. par titre.

Les actions qui n'auront pas été présentées ne contèreront plus, contre la société, qu'un droit de créance exigible de 220 fr. par titre.

b) Assemblée générale extraordinaire:

Les porteurs d'actions ordinaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire, qui aura lieu le vendredi 9 juillet 1943, à 17 heures, à l'Hôtel Royal, à **Lausanne**, avec l'**ordre du jour** suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur la réduction du capital social, la modification des statuts et la composition du conseil d'administration.
2. Discussion et décisions sur les propositions du conseil d'administration.
3. Modification des statuts.

Les propositions de modification des statuts seront à la disposition des actionnaires au siège social dès le 28 juin 1943.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées par le bureau de l'Hôtel Royal, sur présentation des actions ou de certificats de banques.

Lausanne, le 15 juin 1943. L 196

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Crédit immobilier suisse-égyptien

Rue de Hollande 16, Genève

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 7 juillet 1943, à 16 heures 30, à la Chambre de commerce de Genève, Rue Petitot 8, à Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1941/42.
2. Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1941/42.
3. Votation sur les conclusions des rapports présentés.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination d'un contrôleur et d'un suppléant pour 1942/43.
7. Renvoi de l'assemblée générale ordinaire devant statuer sur les comptes de l'exercice 1942/43.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, cinq jours au moins avant l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, dès le 26 juin 1943. X 135

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Société immobilière de Vevey-La Tour-de-Peilz SA.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le lundi 28 juin 1943, **à 14 heures 30, au buffet de la gare à La Tour-de-Peilz.**

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au bureau de Mr Ls Favre, gérant, à La Tour-de-Peilz, Tramenaz 4, lequel délivrera les cartes d'admission. L 198

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Staat Bern (Hypothekarkasse)

3%-Anleihen Fr. 50 000 000 von 1897

Auf 15. Oktober 1943 wird die sechsunddreissigste Amortisationsserie des obigen Anleihens mit Fr. 1 247 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 2494 Obligationen ausgelost worden:

Nrn.	Nrn.	Nrn.	Nrn.
2801— 2850	19501—19550	54251—54300	81801—81850
5651— 5700	20151—20200	56201—56250	81951—82000
8101— 8147*	20351—20400	57501—57550	82651—82700
8251— 8300	28001—28050	58201—58250	83151—83500
8801— 8850	30651—30700	58601—58650	85851—85900
9901— 9950	33951—34000	59501—59550	89801—89850
10104—10150	37851—37900	60001—60050	93751—93800
10201—10250	38301—38350	60251—60300	94601—94650
10301—10350	43951—44000	65901—65950	95251—95300
10501—10550	44001—44050	75351—75400	96051—96100
13401—13450	44851—44900	78351—78400	98701—98750
14651—14700	45101—45150	79051—79100	
17101—17150	53101—53150	79351—79400	

Mit dem 15. Oktober 1943 hört die Verzinsung dieser Titel auf.

* Die mit der Serie Nrn. 8101—8150 ebenfalls gezogenen Nrn. 8148—8150 werden erst auf 15. Oktober 1944 zur Rückzahlung gelangen.

Von früheren Auslosungen sind noch folgende Obligationen ausstehend: Nrn. 204—07, 213, 218, 224, 238, 242—46, 355, 372, 381, 386—88, 562—63, 572, 583—95, 2251—57, 2282, 3404, 3601—03, 3606, 3608, 3623—26, 3638—40, 3646—49, 3751, 3769, 3768, 3797—99, 3874—75, 3877, 3886, 5351, 5370—71, 5379, 5585—92, 5595, 7369—70, 7392—93, 7663, 7694—97, 8018—19, 8025, 8035, 8038, 8048, 8200, 10057, 10063, 10080, 10489, 10718, 10736—45, 11956, 12451, 12495—500, 12697, 12919, 13313—18, 13871, 13900, 14635—36, 14650, 17627, 17632, 17737—47, 17783, 17801—16, 17822—23, 17831—32, 17836—37, 17847—49, 18386, 18395, 19571, 20736, 20750, 21256, 22006, 22019—43, 22431, 22435, 22138—39, 22441, 22445, 23265, 24051, 24116—17, 24146—47, 24149—50, 24351, 24354, 24377—78, 25164—69, 25171, 25217, 25251, 25507, 25588—98, 26337—46, 27776—79, 28251, 28263—66, 28319, 28343, 28370—72, 28375—76, 28380, 28384—86, 28388—94, 28438, 28502, 28535, 28624—25, 28627—28, 29577—78, 29585—90, 30056—59, 30066, 30079—80, 30095—96, 31401, 31403—07, 31422—26, 31465, 31601, 31605—06, 31639—40, 31649—50, 32022—23, 32358—60, 34010, 34361—75, 34381—85, 34396, 34665—67, 35526—32, 35540, 35548—49, 35588, 35599—600, 36187, 36191—95, 36372, 37359—64, 37959 A, 37961, 37964, 37969, 37982—87, 38000, 38733, 39713, 39960, 39981—86, 40000, 40018, 40453—67, 40473, 40175—81, 40484, 40801 A—15 A, 40816—38, 41155, 41177, 42001—06, 42009—10, 42012, 42026, 42201—16, 42236—40, 42245, 43662—64, 43949, 44245, 44914—15, 45290, 45292, 45294, 45560—61, 45565, 45589—603, 45614 A—19 A, 45630, 45617, 45619, 46511—13, 46534—38, 46601—07, 46620—23, 46630, 46642, 47061, 47076, 47087—88, 47251—52, 47256, 47258—60, 47273—74, 47290—91, 47924—31, 47939, 48801—03, 48810, 48849—50, 49066, 49071, 49093, 50010, 50018—19, 50033, 50560, 50569, 50579, 51654—55, 51669—72, 51699—700, 51866—67, 51879—80, 53269, 53272, 55713—18, 55733, 55736—41, 57345, 57317, 59292—300, 59362—63, 59367—71, 59373—76, 59386—89, 59391—95, 59721—22, 59805—13, 59825—27, 59832, 59843—44, 60951—57, 60959, 60992, 61701, 61703—07, 61717, 61735—36, 62159—60, 62178—81, 62193—94, 63053, 63056, 63068—69, 63072—71, 63096, 63801—11, 64009, 65110, 65115, 65151—58, 65590, 65801—20, 65847—48, 65850, 67530—49, 67656, 67659—60, 67661—65, 67681—82, 67688—89, 67691—98, 68032, 68035, 68124, 68276, 68893, 68911—12, 68915, 68920—23, 68950, 69298, 69401—06, 69415, 69424—33, 70228, 70235—36, 70336—37, 70606—08, 70619—22, 70631—40, 71142—43, 71147, 71150, 71857—89, 71898, 74707—09, 74711, 74729, 74715, 74747—48, 75435—43, 76409—10, 76412—14, 76418—21, 77452—53, 77159—60, 77191—95, 78866—75, 78900, 79758, 79813—15, 79818—26, 80151, 80151, 80161—65, 80173, 80180—81, 80184—200, 83360—61, 83367—69, 83398—400, 83707, 83720, 83731, 83737—38, 84687, 84727—30, 85024—26, 85905—09, 85932—33, 85936, 85944, 86157—59, 86197—98, 87697, 90453—54, 90460, 90161, 90190—93, 90717—20, 90716—17, 90779—80, 91502, 91629, 91721, 91737—38, 92023—24, 92352, 92359—66, 92387, 92393, 92716—28, 92739—41, 93197, 95058—59, 95063, 95066—67, 95069—72, 95097—98, 95101, 97434—35, 97496, 98512—16, 98568—71, 98578—80, 98597—98, 99708—09, 99749—50.

Die Obligationen (Mäntel und Couponsbogen) Nrn. 17104—05, 37959, 40801—15, 45614—19, 60040, 89842—45 sind durch richterliches Zahlungsverbot gesperrt.

Bern, den 7. Juni 1943. P 300

Hypothekarkasse des Kantons Bern: **Salzmann.**

Der Finanzdirektor: **Guggisberg.**

Leader AG., St. Moritz

Einladung zur elften ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

in das Bureau der Gesellschaft, Haus Gentiana, Arosastrasse, St. Moritz, auf Donnerstag den 15. Juli 1943, nachmittags 2 Uhr 30.

Traktanden: 1. Protokoll der letzten Generalversammlung. 2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates, Bilanz, Gewinn und Verlustrechnung sowie Bericht der Kontrollstelle. 3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung. 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses. 5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle. 6. Diverses.

Der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen den Aktionären 14 Tage vor der Generalversammlung im Bureau der Gesellschaft zur Kenntnisnahme auf. Als Aktionär wird betrachtet und zur Generalversammlung und deren Abstimmungen zugelassen, wer im Aktionärbuch der Gesellschaft als Aktionär eingetragen ist oder sich gegenüber dem Verwaltungsrate als Aktionär legitimiert. Z 337

St. Moritz, den 18. Juni 1943. **Der Verwaltungsrat.**

HÄRTE-LOT-SCHWEISSMATERIALIEN
LAGERKÜHLFETT LAGERKÜHLÖL
LIEFERT DIE
SPEZIALFABRIK
ED. BRUN WADENSWIL (ZÜRICH)
Gegr. 1886
PRODUKTIONSFÄHIGKEIT 15-20.000 Kg.
TELEPH. 956.802 TELEGR. BRUN

Verschollenheitsruf

Sonderegger Jakob,

geboren 1870, bürgerlich von Oberegg (Appenzell IR.), wohnhaft gewesen in Walzenhausen (Appenzell AR.), Eltern: Ambrosius Sonderegger, geboren 1830, von Oberegg, und P. Sonderegger-Künzler, von Walzenhausen (Appenzell AR.), ist im Jahre 1898 nach Amerika ausgewandert und seitdem nachrichtenlos abwesend.

Jedermann, der über Leben und Tod des Vorgenannten Auskunft zu geben weiss, wird aufgefordert, dies binnen **Jahresfrist** bei der **Bezirksgerichtskanzlei Oberegg** (Appenzell IR.) zu melden, ansonst gemäss Artikel 38 ZGB. über denselben die Verschollenheitserklärung nachverlangt wird. G 64

Oberegg, den 15. Juni 1943.

Die Bezirksgerichtskanzlei.

Lagerschuppen

für die Einlagerung von Torf zu kaufen gesucht.

Offerten mit Angaben über Grösse, Preis usw. unter Chiffre **P 21711 On** an **Publicitas Bern.** On 52

Zu verkaufen in Großstadt der Westschweiz führendes

Comestiblesgeschäft

seit langem bestehend, modern eingerichtet, mit grosser Kundschaft und ausgedehntem Wirkungskreis. Sehr geeignet für jüngere, aktive Kraft. Verkäufer würde auf Verlangen längere Zeit im Betriebe mitwirken. Offerten unter Chiffre **U34573 Lz** an **Publicitas Luzern.**

Wir suchen Aufträge

für

Klein-Apparate- und Maschinenbau, Dreh-, Fräs-Arbeiten usw.

Anfragen unter Chiffre **Lc 8806 Z** an **Publicitas Zürich.** Z 335

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER, DÉRIAZ & Cie
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
MAISON FONDÉE EN 1877
GENÈVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

210106 Verfahren und Anodenband zum galvanoplastischen Vervielfältigen von Schallbändern mit mechanischer Schallschrift.
218712 Machine à pistons.
194782 Ensemble d'organes permettant de construire un traîneau avec des skis.
187151 Fusée à percussion.
192176 Magasin à tambour pour armes à feu automatiques.
192391 Magasin à munitions pour armes à feu automatiques.
164851 Pompe pour machine à couler les caractères typographiques.
197860 Procédé de fabrication d'acétate de cellulose fibreux.
155448 Procédé de fabrication du 1-phényl-2, 3-diméthyl-5-pyrazolone.

Pour tous renseignements, s'adresser à MM. **IMER, DÉRIAZ & Cie**, Rue du Mont-Blanc 14, à Genève. 34-3

Makulatur

Wir sind Abgeber von schönen, sauberen Handelsamtsblättern. Selbstabholer können die Bezugsbedingungen erfahren von der Administration des Blattes, Effingerstrasse 3, Bern, Telephon 2 16 60.

Chemin de fer Saignelégier—Glovelier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le samedi 17 juillet 1943, à 15 h., à l'Hôtel du Cheval-Blanc, à Glovelier.

TRACTANDA:

1. Approbation du rapport de gestion, des comptes et bilan 1942, avec rapport des contrôleurs, décharge au conseil d'administration.
2. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
3. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 16 juillet 1943 au soir, au bureau de la direction de la compagnie à Glovelier.

Ils recevront en échange une carte de dépôt donnant droit à l'entrée au local ainsi qu'au libre parcours sur la ligne, le 17 juillet 1943.

Le bilan et les comptes avec le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, dès maintenant. St-I 17

Glovelier, le 7 juin 1943. Au nom du conseil d'administration, le président: J. Jobin-Anklin.

Compagnie du chemin de fer électrique AIGLE—SÉPEY—DIABLERETS

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 juillet 1943, à 14 heures 15, à l'Hôtel du Mont-d'Or au Sépey. Un train spécial partira d'Aigle à 13 heures 10.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes sur l'exercice 1942. 2. Rapport des vérificateurs des comptes. 3. Approbation des comptes et du bilan de l'exercice 1942. 4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la compagnie. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au vendredi 2 juillet 1943 au soir, contre dépôt des titres, aux guichets de la Société de banque suisse à Lausanne et Aigle; au bureau de Mr H. Tenthorey, administrateur, à Ormont-Dessous; au bureau du chef de gare des Diablerets. L 200

NB. La valeur du billet ASD. utilisé sera remboursée aux actionnaires assistant à l'assemblée.

Aigle, le 17 juin 1943. LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Worb & Scheitlin AG.

Leinenwebereien, Worb

4%-Anleihe von Fr. 500000 von 1937

An der Ziehung vom 16. Juni 1943 sind die folgenden **50 Obligationen** von je Fr. 1000 zur Rückzahlung auf den **30. September 1943** ausgelost worden:

Nrn. 4, 11, 25, 39, 46, 67, 79, 90, 98, 120, 131, 134, 142, 147, 161, 162, 171, 196, 201, 214, 223, 227, 240, 247, 259, 261, 265, 278, 279, 285, 299, 302, 308, 314, 343, 355, 357, 402, 421, 437, 446, 447, 460, 464, 470, 472, 475, 479, 499, 500.

Restanten: Nrn. 6 und 7.

Diese Titel, deren Verzinsung vom letztgenannten Termin hinweg aufhört, sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons abzuliefern und werden spesenfrei eingelöst bei der **Kantonalbank von Bern** in Bern und ihren Zweigstellen. 301

Bern, den 17. Juni 1943. KANTONALBANK VON BERN.

Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft, Luzern

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch den 7. Juli 1943, vormittags 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1942 sowie des Antrages der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 23. Juni 1943 an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft aufgelegt. Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom gleichen Tage an, gegen Vorweisung der Aktien, oder gegen genügenden Ausweis über den Besitz derselben, bis zum 5. Juli 1943 bezogen werden. Lz 94

Anschliessend an die ordentliche Generalversammlung findet eine

ausserordentliche Generalversammlung

statt.

TRAKTANDEN:

1. Beschlussfassung über Herabsetzung des Aktienkapitals.
2. Abänderung des Artikels 3 der Statuten.

Der zur Beschlussfassung gesetzlich vorgeschriebene Revisionsbericht sowie der Abänderungsantrag für die Statuten können innert statutarischer Frist im Bureau der Gesellschaft von den Aktionären eingesehen werden.

Luzern, den 19. Juni 1943. DER VERWALTUNGSRAT.

Holding Ed. Laurens SA., Bâle

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires,

tenue au siège social le 18 juin 1943, a décidé, à la suite des propositions du conseil d'administration, de reporter encore une fois le bénéfice à nouveau, y compris le solde ancien, en suspendant toute répartition jusqu'à nouvel avis. X 136

Glarus, den 21. Juni 1943.

TODESANZEIGE

Wir erfüllen die schmerzliche Pflicht, vom Hinschied unseres hochverehrten, langjährigen Präsidenten des Verwaltungsrates

Herrn Fridolin Luchsinger

zur Bleiche, Glarus

Kenntnis zu geben. Der Verstorbene war Mitbegründer unserer Unternehmen, an deren Entwicklung er viele Jahre mit voller Hingabe mitgearbeitet hat. Wir verlieren in ihm einen treuen Berater und lieben Freund und werden sein Andenken mit grosser Dankbarkeit in Ehren halten.

Verwaltungsrat und Direktion der
Schweiz. Cement-Industrie-Gesellschaft Glarus AG.
und der
Cement- und Kalkfabrik Unterterzen AG.

Die stille Beerdigung findet Dienstag den 22. Juni, 14 Uhr, in Glarus statt.

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.